



CZAS CZCHOWA

NR 314
Styczeń-luty 2023 r.
ROK XXXIII
ISSN 1232-6755
Cena: 4,00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



CZARNY PUNKT!

KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO INSTALACJI



**SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS**



**USŁUGI
KOPARKĄ
1,9T**

*Hydraulika
od A do Z*

PROGRAM CZyste Powietrze

- pompy ciepła
- kotły c.o.
- modernizacja instalacji

- przyłącza wod-kan
- przyłącza gazowe
- wynajem koparki

tylko u nas

ŚWIEŻE WYPIEKI

PRZEZ CAŁY DZIEŃ



Chleb

ze starego pieca
na naturalnym zakwasie
oraz domowe wyroby
cukiernicze

**PIECZYWO
KROIMY
na życzenie**

euro
sklep

Czchów, ul. Targowa 3/1

Piekarnia - tel: 14 684 30 25
Sklep - tel: 14 663 60 31

PIEKARNIA ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY OKOLICZNE SKLEPY



Drodzy Czytelnicy,

Oddaję w Państwa ręce najnowszy numer naszej lokalnej gazety. Sądziłam, że będzie miała bardziej karnawałowy charakter. Tymczasem potworny wypadek, jaki wydarzył się niedawno w Czchowie zepchnął Karnawał na dalszy plan i pozostawił pytania o bezpieczeństwo na drodze, która przebiega przez naszą gminę. Nie pierwszy to wypadek śmiertelny w tym miejscu w Czchowie i trzeba sobie zadać pytanie co można zrobić, żeby było bezpieczniej? Pojawiły się głosy o potrzebie świateł może fotoradaru... Na pewno najbardziej potrzeba zdrowego rozsądku i kierującym i pieszym. Sprawę wypadku bada policja i prokuratura bo, jak pewnie Państwo wiedzą z mediów ogólnopolskich, w tej katastrofie zginęły dwie osoby a to już sprawa dla właśnie prokuratury.

W tym numerze znajdą też Państwo trochę wspomnień świątecznych jeszcze z zeszłego roku i najnowsze wydarzenia w gminie okraszane, jak zawsze, sporą dawką zdjęć. Dla czekających na kolejny odcinek powieści – akcja się niesamowicie rozwija.

Życzę dobrej lektury...

Ewa Godlewska

TRAGEDIA W CZCHOWIE. NIE ŻYJĄ DWIE OSOBY, KILKA ZOSTAŁO RANNYCH

W poniedziałek 13 lutego o 6.20 doszło do tragicznego wypadku samochodowego. W Czchowie zderzyły się dwa busy i ciężarówka. Zginęły dwie osoby, siedem trafiło do szpitala.

Przyczyny tragedii bada policja i prokuratura. Ze wstępnych ustaleń, które przekazał mł. insp. Sebastian Gleń, rzecznik prasowy małopolskiej policji, wynika, że bus, w którym kierowca wioził siedmioro pasażerów zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się czołowo z furgonetką - samochodem dostawczym. Na

busa wiozącego pasażerów najechała (jadąca w tym samym kierunku) ciężarówka. W wyniku zderzenia zginęło dwoje pasażerów busa. Do szpitala trafiło pozostałych 6 osób oraz kierujący drugą furgonetką. Tego dnia od rana w regionie brzeskim panowały fatalne warunki drogowe. Padał deszcz a na drogach było

bardzo ślisko. Dodajmy też, że jest to wyjątkowo niebezpieczny odcinek drogi. Nie pierwszy raz doszło tam do śmiertelnego wypadku.

Na miejscu pracowali strażacy z Czchowa, Brzeska, Jurkowa i Tymowej oraz zespół ratownictwa medycznego i policja.



„PODATKI LOKALNE PONIŻEJ USTAWOWYCH STAWEK ORAZ OPŁATY ZA WODĘ, KANALIZACJĘ I ŚMIECI BEZ PODWYŻEK” – ZAPEWNIŁ W WYWIADZIE DLA CZASU CZCHOWA BURMISTRZ GMINY MAREK CHUDOBA



Ewa Godlewska: Panie burmistrzu, co z budżetem gminy na 2023 roku?

Marek Chudoba: To budżet wielu niewiadomych i konia z rzędem temu, kto jest w stanie określić dzisiaj co nas czeka w tym roku. Szczególnie dla budżetu samorządu, który utrzymuje całą gminę tylko i wyłącznie z subwencji, dotacji oraz podatków i opłat lokalnych. Gmina nie może prowadzić żadnej działalności gospodarczej, z której czerpałaby zyski. Więc mamy niejako związane ręce i jesteśmy skazani tylko i wyłącznie na prawem dopuszczalne dochody. A z tymi obecnie jak wiemy jest krucho. Najbliższe perspektywy są trudne do określenia. Tak trudnej sytuacji finansowej i gospodarczej nie doświadczyliśmy w ostatnim 30-leciu nigdy. Trudno dokonać pełnej analizy przyczyn tej sytuacji, bo jest ich wiele i wystąpiły w krótkim czasie. Pandemia, wybuch wojny na Ukrainie, wysokie ceny prądu, gazu i paliwa, drastyczny wzrost kosztów żywności oraz usług powodują, że ciężko cokolwiek zaplanować, a na końcu to zrealizować. Dane statystyczne, współczynniki gospodarcze, oceny instytucji finansowych wskazują na zbliżający się kryzys gospodarczy i finansowy, który niewątpliwie dotyka także finansów publicznych, a samorząd gminny jest jego częścią.

E.G: Sytuacja nie napawa optymizmem...

M.Ch: Szereg działań na poziomie państwa już dzisiaj negatywnie wpływa na stan finansów gminy. Po pierwsze było nim wprowadzenie Polskiego Ładu, który zostawił wprawdzie w kieszeniach podatników po kilka tysięcy złotych ale jednocześnie uszczuplił wpływy do budżetu gminy z tytułu PIT-u o 1,2 mln zł. Przy corocznym tworzeniu budżetu otrzymujemy z Ministerstwa Finansów wytyczne, które są wskaźnikami zarówno dla naszych dochodów, jak i wydatków. Niestety od lat mamy do czynienia z zaniżaniem przez Państwo wskaźników o wysokości inflacji, przez co tylko w ostatnich dwóch latach otrzymujemy zaniżone subwencje i dotacje o ok. 6%, co dla budżetu gminy Czchów oznacza stratę w wysokości prawie 5 mln zł. Do tego dochodzi drastyczny wzrost kosztów bieżącego utrzymania, realizacji zadań gminnych, które musimy ponieść. Z każdym budżetem państwa widzimy, że przyjmowane w nim poziom inflacji

funkcjonowanie w 2023 roku. Należy zauważyć, że jest to problem ogólnopolski samorządów, z tą tylko różnicą, że im większy budżet, tym najczęściej większy deficyt. Jedynym antidotum na zaistniałą sytuację jest zmiana ustawy o finansach publicznych, gdzie zabezpieczone zostaną środki na pełną realizację zadań narzuconych ustawowo do realizacji przez samorządy, obowiązków wobec naszych mieszkańców.

E.G: A jak sprawy podatków i opłat lokalnych?

M.Ch: Na mój wniosek radni obniżyli o 30% górne, ustawowe stawki podatków lokalnych, określonych w przepisach centralnych organów co spowoduje, że w kieszeniach mieszkańców pozostanie około 1,5 mln złotych. Pomimo wysokiego poziomu inflacji (ponad 16%) podjąłem decyzję, aby w tym roku nie podnosić opłat za dostarczanie wody oraz odbiór ścieków. Dotychczasowa umowa z wykonawcą gwarantuje nam utrzymanie dotychczas

TAK TRUDNEJ SYTUACJI FINANSOWEJ I GOSPODARCZEJ NIE DOŚWIADCZYLIŚMY W OSTATNIM 30-LECIU NIGDY. TRUDNO DOKONAĆ PEŁNEJ ANALIZY PRZYCZYŃ TEJ SYTUACJI, BO JEST ICH WIELE I WYSTĄPIŁY W KRÓTKIM CZASIE. PANDEMIA, WYBUCH WOJNY NA UKRAINIE, WYSOKIE CENY PRĄDU, GAZU I PALIWA, DRASTYCZNY WZROST KOSZTÓW ŻYWNOCI ORAZ USŁUG POWODUJĄ, ŻE CIĘŻKO COKOLWIEK ZAPLANOWAĆ, A NA KOŃCU TO ZREALIZOWAĆ.

czy wskaźników makroekonomicznych znacząco odbiegają od kosztów utrzymania naszych rodzin, jak i samorządu. Należy też przyznać, że rząd w różny sposób próbuje niwelować negatywne skutki ostatnich wydarzeń, ale efekty tych działań są niewystarczające. W ubiegłym roku przekazał jednorazowo dodatkowe środki, które pozwoliły na spięcie gminnego budżetu. Niestety informacja rządowa na ten rok jest jednoznaczna – nie planuje przekazać żadnych dodatkowych pieniędzy, co bardzo utrudni nam

sowych stawek za odbiór śmieci. Oczywiście trudno dzisiaj określić, jak długo uda nam się utrzymać te ceny, bo jest wiele czynników zupełnie od nas niezależnych, ale robimy co tylko jest możliwe, aby mieszkańcy jak najmniej odczuli nadchodzący kryzys gospodarczy.

E.G: Bardzo dziękuję za rozmowę. Dla wszystkich to będzie trudny rok, ale jak doradzał prezydent Duda, trzeba zacisnąć zęby. Żeby tylko wytrzymały...

KOMUNIKAT

REFUNDACJA PODATKU VAT ZA DOSTARCZANE PALIWA GAZOWE

Aby otrzymać refundację należy łącznie:

- ogrzewać swoje gospodarstwo domowe paliwem gazowym,
- zgłosić lub wpisać do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków ogrzewanie gazowe jako ogrzewanie główne w swoim gospodarstwie domowym,
- być odbiorcą paliwa gazowego, tj. ponosić koszty jego zakupu zgodnie z fakturą.

Prawo do refundacji przysługuje pod warunkiem spełnienia przez gospodarstwo domowe kryterium dochodowego wynoszącego:

- 2100 zł dla jednoosobowego gospodarstwa domowego,
- 1500 zł na osobę w przypadku gospodarstwa wieloosobowego.

Dochód weryfikowany jest jednorazowo przy złożeniu pierwszego wniosku. Sposób liczenia dochodu jest analogiczny jak przy ubieganiu się o zasiłek rodzinny, czy dodatek osłonowy.

Świadczenie to nie ma określonej ustawowo kwoty, a będzie stanowić refundację podatku VAT w kwocie z faktury za dostarczenie gazu.

Refundacja podatku VAT nastąpi z faktur za gaz zużyty w okresie od 1 stycznia 2023 r. do 31 grudnia 2023 r. O zwrot podatku VAT można ubiegać się po otrzymaniu i opłaceniu pierwszej i każdej kolejnej faktury za paliwa gazowe w ww. okresie.

Refundacji podlega podatek VAT od paliw gazowych, tj. m.in. gaz ziemny dostarczany za pomocą sieci gazowej.

Przyznanie przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta refundacji podatku VAT nie wymaga wydania decyzji. Jedynie odmowa przyznania zwrotu podatku VAT, uchylene lub zmiana wysokości refundacji podatku VAT oraz rozstrzygnięcie w sprawie nienależnie pobranej refundacji podatku VAT wymagają wydania decyzji urzędu.

Wniosek o refundację podatku VAT należy złożyć w terminie 30 dni od dnia otrzymania faktury dokumentującej dostarczenie paliw gazowych. Ostateczny termin na złożenie wniosku upływa w przyszłym roku, tj. w dniu 29 lutego 2024 r.

Wniosek o refundację podatku VAT można złożyć w formie tradycyjnej (papierowej) osobiście w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czchowie, ul. Szkolna 1, 32-860 Czchów pok. nr 3 od poniedziałku do piątku w godzinach: 7.30-15.30 lub za pośrednictwem poczty.

Wnioski można złożyć również za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym wypadku wniosek opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub uwierzytelnia z wykorzystaniem profilu zaufanego. Do wniosku należy dołączyć skany wymaganych dokumentów.

Szczegółowe informacje na temat składania wniosków oraz warunków przyznania zwrotu podatku VAT można uzyskać pod nr tel. 14 66 36 565 w. 22

W przypadku złożenia pierwszego wniosku o refundację w okresie:

- od 1 stycznia do 31 lipca 2023 r. – uwzględnia się dochód gospodarstwa domowego osiągnięty w 2021 r.
- od 1 sierpnia do 29 lutego 2024 r. – uwzględnia się dochód gospodarstwa domowego osiągnięty w 2022 r.

Dokumenty do wniosku

Do wniosku o zwrot podatku VAT za gaz należy załączyć:

1. fakturę dokumentującą dostarczenie paliw gazowych do tego odbiorcy przez to przedsiębiorstwo energetyczne,
2. dowód uiszczenia zapłaty za tę fakturę,
3. dokumenty stwierdzające wysokość dochodu osób w gospodarstwie domowym, w tym odpowiednio:
 - oświadczenia wnioskodawcy o dochodach członków rodziny osiągniętych w roku kalendarzowym poprzedzającym okres zasiłkowy, innych niż dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych na zasadach określonych w art. 27, art. 30b, art. 30c, art. 30e, art. 30f ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych,
4. w indywidualnych przypadkach inne dokumenty i oświadczenia niezbędne do ustalenia wysokości przeciętnego miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego,
5. w przypadku osób posiadających gospodarstwo rolne:
 - oświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych ogólnej powierzchni w roku kalendarzowym poprzedzającym okres zasiłkowy lub zaświadczenie właściwego organu gminy albo nakaz płatniczy,
 - umowę dzierżawy - w przypadku oddania części lub całości znajdującego się w posiadaniu rodziny gospodarstwa rolnego w dzierżawę, na podstawie umowy zawartej stosownie do przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników, albo oddania gospodarstwa rolnego w dzierżawę w związku z pobieraniem renty określonej w przepisach o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich ze środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej,
 - umowę o wniesieniu wkładów gruntowych - w przypadku wniesienia gospodarstwa rolnego do użytkowania przez rolniczą spółdzielnię produkcyjną.

KOMUNIKAT

BURMISTRZ CZCHOWA INFORMUJE

każdy rolnik, który chce odzyskać część podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystanego do produkcji rolnej powinien gromadzić faktury VAT

- w terminie od 1 lutego 2023 r. do 28 lutego 2023 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub paragonami do kwoty 450 zł, posiadającymi numer NIP nabywcy) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2022 r. do 31 stycznia 2023 r.,
- w terminie od 1 sierpnia 2023 r. do 31 sierpnia 2023 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub paragonami do kwoty 450 zł, posiadającymi numer NIP nabywcy) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2023 r. do 31 lipca 2023 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2023 r.

Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2023 r. wynosi:

- $1,20 \text{ zł} * 110 \text{ l} * \text{ilość ha użytków rolnych}$
oraz
- $1,20 \text{ zł} * 40 \text{ l} * \text{średnia roczna liczba dużych jednostek przeliczeniowych bydła}$

Dotacje będą wypłacane w terminach:

3 - 28 kwietnia 2023 r. w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie

2 - 31 października 2023 r. w przypadku złożenia wniosku w drugim terminie

gotówką w kasie urzędu gminy lub miasta, albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Wnioski na zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej przyjmowane będą w Urzędzie Miejskim w Czchowie, pok. nr 13, codziennie w godz. od 8:00 do 13:30

INFORMACJA DOTYCZĄCA ZWROTU PODATKU AKCYZOWEGO ZAWARTEGO W CENIE OLEJU NAPĘDOWEGO WYKORZYSTYWANEGO DO PRODUKCJI ROLNEJ ZA LATA 2020 – 2022

Wyszczególnienie	2020 r.	2021 r.	2022 r.
Łączna liczba złożonych wniosków o zwrot podatku akcyzowego	381 szt.	377 szt.	406 szt.
Łączna powierzchnia użytków rolnych, zgłoszona przez producentów rolnych we wnioskach	1 113,76 ha	1 139,43 ha	1 204,00 ha
Kwota dokonanego zwrotu podatku akcyzowego	112 789,43 zł	115 545,10 zł	136 685,40 zł

Opracował:
Krzysztof Orłowicz
UM w Czchowie

ZEBRANIE ROBOCZE Z SOŁTYSAMI

W lutym odbyło się robocze spotkanie burmistrza Czchowa Marka Chudoby z sołtysami sołectw gminy Czchów.

W trakcie narady podsumowano działalność sołectw w 2022 roku, bieżącą sytuację w zakresie zimowego utrzymania dróg, propozycje budżetów sołectw na 2023 oraz przygotowanie do przeprowadzenia zebrań sołeckich, na których zostaną wyłonione władze poszczególnych sołectw na kolejną kadencję. W spotkaniu uczestniczyli sołtysi z terenu gminy Czchów, przewodniczący Zarządu Dzielnicy Czchów a z poziomu urzędu: Jarosław Gurgul – sekretarz gminy, Ryszard Strzelec – inspektor ds. drogownictwa.



SPOTKANIE SAMORZĄDOWCÓW W SPRAWIE UZGODNIENÍ PRZEBIEGU „SĄDECZANKI”



W piątek 4 lutego w Urzędzie Miejskim w Czchowie odbyło się spotkanie robocze szefów gmin: Marka Chudoby – burmistrza Czchowa, Sławomira Paterka – wójta Gminy Gnojnik, Andrzeja Romanka – wójta Gminy Łososina Dolna oraz przedstawiciele trzech gmin: Czchów, Gnojnik, Łososina Dolna z kancelarią prawną, która reprezentuje samorządy w toczącym się postępowaniu administracyjnym o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na „Budowie i przebudowie DK75 klasy GP na odcinku Brzesko – Nowy Sącz, odcinek II od Brzeska na włączeniu do DK75 do Nowego Sącza”.

Kancelaria prawna przedstawiła aktualną sytuację w toczącym się postępowaniu administracyjnym, podejmowanych krokach prawnych w zakresie cząstkowych uzgodnień decyzji środowiskowej z dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

W wystąpieniu wskazano na szereg braków i nieścisłości w dokumentacji, jakie do RDOŚ złożył inwestor – GDDKiA w Krakowie. Podjęto decyzje o konsekwentnym gromadzeniu merytorycznej dokumentacji, która zostanie przekazana zarówno do organu prowadzącego postępowanie, jak i do parla-

mentarzystów ziemi tarnowskiej.

Mając na uwadze upływ czasu, zmieniające się okoliczności gospodarcze oraz racjonalność wydatkowania środków publicznych w perspektywie kilkudziesięcioletniego użytkowania drogi, samorządowcy trzech gmin po raz kolejny przedstawiali argumenty za realizacją inwestycji w wariantcie wskazanym przez lokalne samorządy. Nie sposób zgodzić się, że początkowy, jednostkowy wyższy koszt realizacji samorządowego wariantu drogi jest decydujący, a inwestor czyli GDDKiA, zupełnie nie bierze pod uwagę korzyści jakie płyną z późniejszej, znacznie tańszej eksploatacji trasy, mniejszych kosztów dla użytkowników drogi, większego komfortu dla mieszkańców gmin, przez które przebiega trasa oraz mniejsze zanieczyszczenie środowiska.

Na spotkaniu wyraźnie wybrzmiało zainteresowanie realizacją inwestycji, lecz musi być ona realizowana we współpracy wszystkich zainteresowanych podmiotów, z bezwzględnym poszanowaniem praw każdego mieszkańca gminy czy Małopolski.



ZEBRANIA WIEJSKIE W 2023 – WYBORY SOŁTYSÓW

Przez dwa miesiące odbywają się stacjonarne zebrania mieszkańców poszczególnych miejscowości. W związku z upływem kadencji władz sołeckich najważniejszym punktem zebrań jest dokonanie wyboru sołtysów, rad sołeckich, a w przypadku Czchowa – Rady Dzielnicy, na nową, czteroletnią kadencję.

Wszystkich mieszkańców poszczególnych miejscowości zapraszamy do udziału w zebraniach, gdzie – niezależnie od wyborów – burmistrz Czchowa podsumuje aktywność gminy za 2022 rok oraz przedstawi plan działania na 2023 rok.

7.	Będziszyna	26.02.2023	9:30	Budynek szkoły w Wytrzysszczce
8.	Tymowa	26.02.2023	12:00	Budynek szkoły
9.	Jurków	05.03.2023	16:00	Budynek szkoły
10.	Złota	12.03.2023	10:00	Budynek szkoły

KAMPANIA SPRAWOZDAWCZA OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH

Trwa kampania sprawozdawcza w jednostkach OSP w całym kraju. W gminie Czchów większość jednostek jest już po walnych zebraniach, podczas których druhowie, po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z działalności OSP, finansowym oraz komisji rewizyjnej, udzielają absolutorium zarządowi za 2022 rok. Przyjmują także plan działalności i plan finansowy na bieżący rok.



Dodatkowo druhowie podejmują uchwały w sprawie zmian w swoich statutach, dostosowując je m.in. do obecnych przepisów, które umożliwiają podejmowanie i realizowanie nowych zadań przez OSP.

W Ochotniczej Straży Pożarnej w Tymowej doszło do zmiany Prezesa Zarządu. Piastującego to stanowisko przez 22 lata Druha Romana Karnafała zastąpił wybrany jednogłośnie przez zarząd Druh Damian Mrozowski.

Dotychczasowemu prezesowi dziękujemy za owocne lata szefowania tymowskim strażakom, a nowemu życzymy sukcesów!

RK

UM Czchów



OSP Tymowa

PODSUMOWANIE KONTROLI PALENISK DOMOWYCH W 2022 ROKU WRAZ Z HARMONOGRAMEM KONTROLI PLANOWYCH W 2023 R.

Program ochrony powietrza dla województwa małopolskiego, przyjęty uchwałą Nr XXV/373/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 28 września 2020 roku, nakłada na gminy obowiązek przeprowadzania m.in. kontroli palenisk domowych pod kątem przestrzegania uchwały antysmogowej i zakazu spalania odpadów.

W 2022 roku przeprowadzono 60 kontroli planowych kotłowni oraz 4 kontrole interwencyjne. Podczas kontroli, po przeprowadzeniu czynności kontrolnych, upoważnieni pracownicy UM w Czchowie, w celu zwiększenia świadomości mieszkańców na temat jakości powietrza, informowali o zapisach uchwały antysmogowej dla Małopolski, o stopniach zanieczyszczenia powietrza oraz o możliwości uzyskania dofinansowania do wymiany źródeł ciepła i termomodernizacji w Programie „Czyste Powietrze”.

Urząd Miejski w Czchowie przestrzega również mieszkańców gminy przed osobami podszywającymi się pod pracowników urzędów: gazownictwa,

energetyki czy jakichkolwiek innych instytucji, którzy podają się za kontrolerów palenisk domowych. W gminie Czchów kontrole palenisk prowadzą - tylko i wyłącznie - pracownicy Urzędu Miejskiego, którzy posiadają stosowne upoważnienia, podpisane przez burmistrza Czchowa.



W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących osób chcących przeprowadzić kontrolę, apelujemy o wzmożoną ostrożność, a podejrzane sytuacje zgłaszać na policję.

W 2023 roku zostanie przeprowadzonych minimum 120 kontroli planowych, wg następującego harmonogramu:

- luty – 12 budynków;
- marzec – 12 budynków;
- kwiecień – 12 budynków;
- maj – 12 budynków;
- czerwiec – 12 budynków;
- lipiec – 12 budynków;
- wrzesień – 12 budynków;
- październik – 6 budynków;
- listopad – 12 budynków;
- grudzień – 12 budynków.

Uchwała antysmogowa

dla Małopolski

Uchwała antysmogowa nakłada obowiązek wymiany starych kotłów na węgiel i drewno **do 30 kwietnia 2024 roku***

Nie czekaj do ostatniej chwili! Już teraz wymień swój kocioł!

Kotły klasy 3. i 4. należy wymienić **do końca 2026 roku**

*dotyczy wszystkich kotłów poniżej 3 klasy



Obowiązki dla właścicieli kominków

Od 1 maja 2024 roku kominki będą musiały posiadać sprawność cieplną na poziomie minimum 80% bądź spełniać wymagania ekoprojektu (np. poprzez wyposażenie w elektrofiltr)



Wymagania dla jakości paliw

Wprowadza zakaz stosowania mułów i flotów węglowych oraz zaraz spalania drewna i biomasy o wilgotności powyżej 20%

Zapytaj o punkt obsługi Programu Czyste Powietrze w Twojej gminie

Ekodoradca pomoże Ci w wypełnieniu wniosku i rozliczeniu dotacji

- Zakup kotłów węglowych nie będzie dofinansowywany
- W dni z wysokim poziomem zanieczyszczenia powietrza, użytkowanie kominków (jako drugiego źródła ogrzewania) jest zabronione
- Kontrole dotyczące spalania odpadów i nieprzestrzegania uchwały antysmogowej mogą być przeprowadzane przez pracowników gmin lub straż miejską/gminną i policję



Więcej informacji na stronie powietrze.malopolska.pl

ZMIANY W PROGRAMIE „CZyste Powietrze”

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie informuje, że od 3 stycznia 2023 roku uruchomiona zostanie nowa wersja Programu Priorytetowego „Czyste Powietrze”.

Najważniejsze zmiany obejmują m.in. podwyższenie progów dochodowych, zwiększenie wysokości dotacji oraz możliwość złożenia kolejnego wniosku o dofinansowanie dla tych, którzy już wcześniej skorzystali z Programu. Program promować będzie również kompleksową termomodernizację budynków gospodarstw domowych.

Nowy Program dostępny jest pod linkiem <https://www.wfos.krakow.pl/od-3-stycznia-2023-r-rusza-nowa-wersja-programu-czyste-powietrze/> a bieżące i szczegółowe dane można znaleźć na oficjalnej stronie Programu <https://czystepowietrze.gov.pl>.

Nabór wniosków prowadzony jest przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Infolinia nt. Programu czynna jest w godzinach 8.00 – 15.00 pod numerem: 12 422 94 90 (wew.: 1).

Przypominamy również, że w Urzędzie Miejskim w Czchowie działa Gminny Punkt Konsultacyjno-Informacyjny Programu „Czyste Powietrze” (tel.: 14 66 21 716, kom.: 723667765 e-mail: czystepowietrze@czchow.pl). Zachęcamy mieszkańców gminy, zainteresowanych otrzymaniem dofinansowania w ramach Programu, do zapoznania się z Programem oraz korzystania z bezpłatnej porady i pomocy formalnej w przygotowaniu wniosku o dofinansowanie czy wniosku o płatność. Zapraszamy do kontaktu oraz umówienia się na indywidualne konsultacje. Wspólnie dbajmy o czyste powietrze.

artykuł sponsorowany

TERAZ wyższa dotacja na materiały i urządzenia – skorzystaj z tej szansy!

do 22 200 zł
na podłączenie
do sieci
ciepłowniczej
wraz z przyłączeniem



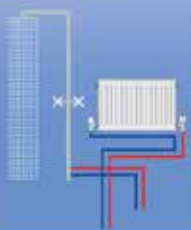
do 18 500 zł
na kotłownię
gazową



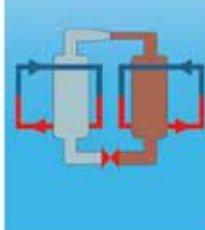
do 20 400 zł
na kocioł
na pellet drzewny



do 20 400 zł
na instalację
centralnego
ogrzewania oraz
instalację ciepłej
wody użytkowej



do 16 700 zł
na wentylację
mechaniczną
z odzyskiem ciepła



do 15 000 zł
na PV



plus nawet do 100% dofinansowania
na docieplenie domu i wymianę stolarki

SKORZYSTAJ Z WYKAZU ZIELONYCH URZĄDZEŃ I MATERIAŁÓW:
lista-zum.ios.edu.pl

Możesz skorzystać z bezpiecznego Kredytu Czyste Powietrze!

BANKI - partnerzy NFOŚiGW

- ALIOR BANK
- PARIBAS BANK POLSKA
- BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
- BANK POCZTOWY
- BANK POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI I ZRZĘDZONE BANKI SPÓŁDZIELCZE
- CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA
- SANTANDER CONSUMER BANK
- BANKI SPÓŁDZIELCZE 908



kredyt nawet do 150 tys. zł



– w jednym okienku bankowym
wniosek o dotację i kredyt



więcej informacji na www.czystepowietrze.gov.pl

1,8 MLN ZŁ NA KANALIZACJĘ I WODOCIĄGI W GMINIE CZCHÓW

Pod koniec stycznia w Miasteczku Galicyjskim - Oddział Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu odbyło się uroczyste wręczenie dofinansowań na kolejny etap budowy kanalizacji i wodociągów na terenie gminy Czchów. Promesy na dofinansowanie zadania z rąk władz województwa małopolskiego odebrał Jarosław Gurgul - sekretarz gminy Czchów.

Zadanie inwestycyjne pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Czchów i Tworkowa oraz sieci wodociągowej w miejscowości Tworkowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem, lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020, GOSPODARKA WODNO-ŚCIEKOWA zaplanowane jest do realizacji w II etapach. W pierwszym etapie planuje się wykonać kanalizację sanitarną w miejscowości Czchów o długości 2 245 mb. Termin zakończenia I etapu planowany jest na listopad 2023 r. Natomiast w ramach drugiego etapu planuje się wykonać kanalizację sanitarną w miejscowości Tworkowa o długości 366 mb oraz sieć wodociągową w miejscowości Tworkowa o długości 297 mb. Termin zakończenia II etapu planowany jest na listopad 2024 r.



Całkowity koszt inwestycji wg kosztorysu inwestorskiego wynosi 2 279 049,36 zł z czego dofinansowanie wynosi 1 852 885,68 zł.



Punkt Informacyjno - Konsultacyjny dla osób uzależnionych i ich rodzin oraz dla osób dotkniętych przemocą

Pedagog

druga środa miesiąca w godz. 12.00 - 14.00

Psycholog

pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 12.00 - 15.00

Przewodniczący Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

drugi i trzeci czwartek miesiąca w godz. 12.00 - 15.00

Przewodniczący Zespołu Interdyscyplinarnego

każda środa tygodnia w godz. 12.00 - 15.00

Na termin z w/w konsultantami można umówić się pod nr. tel 14 66 36 565 lub osobiście w siedzibie Ośrodka.



FANTASTYCZNIE I AKTYWNIEMIE Z MOKSIR CZCHÓW – RELACJA Z PRZEBIEGU FERII ZIMOWYCH' 2023

Czas wolny od zajęć lekcyjnych bardzo szybko minął i nim się obejrzelismy, trzeba było wracać do szkoły. Podczas przerwy zimowej przygotowaliśmy specjalną ofertę aktywnego spędzenia czasu. Wśród naszych propozycji były m.in. wyjazdy do kina, na kręgle i trampoliny, do pasażu doświadczeń oraz zajęcia plastyczne i bal karnawałowy. Piłkarze i tenisiści rozwijali swoje pasje na zajęciach sportowych organizowanych w ramach obozów. Każdy wyjazd, atrakcja, warsztaty i zajęcia sportowe dostarczały niezwykłych wrażeń.

Czas wolny od zajęć lekcyjnych bardzo szybko minął i nim się obejrzelismy, trzeba było wracać do szkoły. Podczas przerwy zimowej przygotowaliśmy specjalną ofertę aktywnego spędzenia czasu. Wśród naszych propozycji były m.in. wyjazdy do kina, na kręgle i trampoliny, do pasażu doświadczeń oraz zajęcia pla-

styczne i bal karnawałowy. Piłkarze i tenisiści rozwijali swoje pasje na zajęciach sportowych organizowanych w ramach obozów. Każdy wyjazd, atrakcja, warsztaty i zajęcia sportowe dostarczały niezwykłych wrażeń.



„NIC DWA RAZY SIĘ NIE ZDARZA...”



Senat ogłosił patronką roku 2023 Wisławę Szymborską. W związku z tym Marta Kozdrój – bibliotekarka Biblioteki Publicznej w Jurkowie zaprosiła na spotkanie Klub Miłośników Książki na 1 lutego 2023 do biblioteki. Celem tego spotkania było zapoznanie się z twórczością noblistki: poetki, eseistki, tłumaczki, krytyka literackiego, działaczki w dziedzinie kultury.



Wisława Szymborska urodziła się 2.07.1923 r. w Kórniku koło Poznania, a zmarła 1.02.2012 r. w Krakowie.

Wybór poetki na Patronkę Roku uzasadniono w ten sposób: „...to jedna z najbardziej znanych polskich poetek, zarazem jedna z nielicznych polskich noblistek. Jej twórczość spotyka się wciąż z żywym odbiorem zarówno w Polsce, jak i za granicą. Twórczość Szymborskiej interesuje czytelników na całym świecie.” Na przykład w USA „Wybór wierszy” w przekładzie Stanisława Barańczaka rozszedł się w nakładzie 120 tys. egzemplarzy.

W 1996 roku poetka otrzymała Nagrodę Nobla. Szymborska była również członkiem PAU, Stowarzyszenia Pisarzy Polskich oraz Damą Orderu Orła Białego.

W gronie zainteresowanych, w zaciśnięciu biblioteki czytaliśmy wybrane wiersze z tomiku: „Tutaj” oraz innych z zasobów biblioteki. W dyskusji stwierdziliśmy, że wiersze te są refleksyjne, pełne niezwykłych skojarzeń i pobudzające wyobraźnię.

Helena Karecka

CZYTELNIK ROKU

2 lutego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Czchowie miało miejsce podsumowanie konkursu „Czytelnik Roku 2022”. Konkurs trwał od 1 stycznia do 31 grudnia 2022. Wyniki prezentują się następująco:



KATEGORIA I (OD 6 DO 9 LAT)

- I miejsce Weronika Petryla (biblioteka Czchów), Antoni Uryga (biblioteka Jurków), Zuzanna Świerczek (biblioteka Tymowa);
- II miejsce Marek Gagattek (biblioteka Czchów), Kamil Wrona (biblioteka Tymowa);
- III miejsce Karol Kołodziej (biblioteka Czchów), Ada Kornaś (biblioteka Tymowa)

KATEGORIA II (10 DO 15 LAT)

- I miejsce Weronika Kądziołka (biblioteka Czchów), Karolina Odroń (biblioteka Tymowa);
- II miejsce Faustyna Motak (biblioteka Tymowa)

KATEGORIA III (OD 16 LAT)

- I miejsce Anna Malina i Maria Mikosz (biblioteka Czchów), Ewa Kornaś (biblioteka Jurków), Elżbieta Komajszko (biblioteka Tymowa);
- II miejsce Jadwiga Obal (biblioteka Czchów), Barbara Kłag (biblioteka Tymowa);
- III miejsce Bogusława Białka (biblioteka Czchów)

ZACZYTANY SENIOR – Teresa Świerczek (biblioteka Czchów)

CZYTAJĄCY RODZIC:

- I miejsce Anna Gagattek (biblioteka Czchów), Anna Piech (biblioteka Jurków), Klaudia Sowa (biblioteka Tymowa);
- II miejsce Anna Malinowska (biblioteka Czchów), Alicja Pławecka (biblioteka Tymowa);
- III miejsce Anna Dziedzic (biblioteka Czchów), Joanna Kociołek (biblioteka Tymowa)

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy i do zobaczenia w naszych bibliotekach !







FERIE W BIBLIOTECE

6 lutego Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie zorganizowała zajęcia dla dzieci. Rozpoczęliśmy dzień grą w podchody, podczas której uczestnicy mieli okazję poznać każdy zakamarek biblioteki.

Po zabawie przyszedł czas na seans filmowy oraz poczęstunek. Następnie w dobrych nastrojach rozpoczęliśmy wspólne gry. Dzieci wykazały się błę-

skotliwością, kreatywnością oraz dużym sprytem. Nie zabrakło przy tym mnóstwa śmiechu i radości. Na koniec stworzyliśmy piękną, dużą pracę, na której

każdy mógł się wykazać swoimi zdolnościami plastycznymi.

Bardzo dziękujemy za wspólną zabawę!



TYMOWSKIE KOLEĐOWANIE

Tymowska społeczność już po raz dziesiąty przygotowała „Kolędownie przy herbatce”. Reżyserką i zarazem inicjatorką tego przedsięwzięcia jest teatroložka Dominika Czarnecka. „Kolędownie przy herbatce” odbyło się na sali gimnastycznej szkoły.

Ciągłość corocznych przedstawień prze-rwał jedynie pandemiczny rok i wprowadzone wtedy ograniczenia. Pani Dominika wspomniała, że pomysł kolędownia narodził się wiele lat temu w gronie ówczesnej szkolnej rady rodziców, która chciała zorganizować coś, co zintegrowa-

łoby zarówno społeczność uczniowską, jak i rodzicielską oraz szerzej – wiejską i zgromadziłoby wszystkich chętnych we wspólnym działaniu oraz co dałoby możliwość zebrania dodatkowych pieniędzy na zorganizowanie uczniom Dnia Dziecka. To wtedy członkom rady rodziców przy-

pomniała się dawna tradycja kolędnicza. Chodziło oczywiście o podejmowaną jeszcze do niedawnych czasów praktykę chodzenia grup kolędniczych, które odwiedzały wiejskich gospodarzy, by odegrać pełne humoru scenki, zaśpiewać kolędy i złożyć życzenia dobrego, dostatniego roku.

Pomysł rady rodziców polegał jednak na tym, aby zamiast chodzić po przysiółkach i odwiedzać mieszkańców Tymowej, zaprosić wszystkich do szkoły, aby zobaczyli kolędnicze przedstawienie i przy ciastku i herbacie wspólnie zakolędownali. Z biegiem lat tradycyjne scenki kolędnicze zaczęły się rozrastać. W ten sposób powstała grupa teatralna „Tymowioki”, odgrywająca oryginalne, choć mocno zakorzenione w tradycji, przedstawienia z kostiumami własnych pomysłów, pieczołowicie wyreżyserowane i przygotowane w toku długich jesienno-zimowych wieczorów. Aktorzy to nie tylko rodzice obecnych uczniów podstawowej szkoły, ale wszyscy chętni. Kolędownie stawało się też z biegiem lat

Również w tym roku „Kolędownie przy herbatce” spotykało się z miłym przyjęciem, zgromadziło dużą publiczność, a wśród niej wielu stałych bywalców. Jak co roku przybyli goście mogli podziwiać wydobyte liczne talenty społeczności, ale też mieli okazję do wspólnej integracji. Podczas tegorocznego przedstawienia zaszczytli swoją obecnością przedstawiciele władzy lokalnej jak i również osoby duchowne. Podczas krótkiego przemówienia biskup Stanisław Saleterski podkreślił jego ważność w kalendarzu wydarzeń lokalnych, zwrócił uwagę, że ta wspólna inicjatywa jest potrzebna i przynosi korzyści dla uczniów. Zachęcił do dalszego kontynuowania tego wydarzenia.



coraz bardziej huczne, dzięki dołączającym się tymowskim muzykantom oraz wielu nowym angażującym się uczestnikom, wśród których jest już wielu wprawnych i doświadczonych aktorów. Ponadto grupa cechuje się też tym, że łączy trzy pokolenia – starszych, spośród których niektórzy stali się już dziadkami, oraz najmłodszych i młodzież, która niejednokrotnie zaczynała grę jeszcze w głębokim dzieciństwie. Grupa stale się rozrasta licząc już kilkadziesiąt osób. Każdy, kto ma ochotę na wspólną, artystyczną pracę, jest w niej mile widziany. Ciepłą atmosferę kolędownia stwarzają kolejne, zmieniające się rady rodziców oraz wszyscy rodzice uczniów tymowskiej szkoły, którzy przygotowują zawsze salę, zajmują się przybyłymi gośćmi i własnym staraniem szykują wspaniałe poczęstunek.



Mamy nadzieję, że niesłabnąca popularność kolędownia zmotywuje jej twórców do dalszego działania. Co roku grupa „Tymowioki” zaskakuje nowymi pomysłami, zachęca do spędzenia

wspólnie niedzielnego popołudnia, dlatego też jako społeczność szkolna jesteśmy wdzięczni za ich zaangażowanie i życzymy im kolejnych sukcesów na scenie.

MAŁA KSIĄŻKA – WIELKI CZŁOWIEK



Kacper Kmiećnik



Ania Ryba



Eryk Toboła



Natalia Kociołek



Kacper Nowak



Antoś Kulak



Filip i Tomasz Baca



Lena Zięć



Nina Orzechowska



Oliwia Kądziółka



Amelia Janicka



Milena Jakobczyk



Julia Pławecka



Julian Musiał



Józef Mędek



Hania Policht



Szymon Szkarłat

ZNAKOMICI ARTYŚCI NA CZCHOWSKIEJ SCENIE



22 stycznia w Czchowie, całkiem jeszcze świątecznie poczyniło się w naszym kinie Baszta. Mogliśmy zobaczyć wspaniałe temperamenty – gwiazdy teatru i sceny muzycznej. Być może to dziwnie zabrzmiało, ale naprawdę brakowało słów, za to były owacje, radość i uśmiech.

„Wigilijna noc”

Najpierw byliśmy świadkami premiery sztuki wyreżyserowanej przez Dominikę Czarnecką, w której pierwszoplanową rolę grał Piotr Rutkowski. Była to opowieść inspirowana powieścią Karola Dickensa. Nasza sztuka „Wigilijna noc”, powstawała na zajęciach teatralnych, w których bierze udział blisko dwudziestka młodych ludzi. W niedzielę, absolutnie wszyscy zaprezentowali się wspaniale. Z lekkością i niezwykłą swobodą poruszali się po scenie. W przedstawionych obrazach można było odnaleźć element grozy, który wprawił nas w zadumę nad swoim życiem. Na szczęście dobroć i wrażliwość zwyciężyła, a główny bohater odmienił swoje życie niosąc pomoc i będąc oparciem dla innym.

W tym całym, fantastycznym wydarzeniu, cudowne jest to, że dzieci i młodzież darzą zaufaniem swoją instruktorkę i postępują zgodnie z jej wskazówkami, czego dowodem jest wspaniała premiera 22 stycznia. Występ młodych aktorów i reżyserię dopełniły kostiumy i scenografia, którym w całości poświęciła się Barbara Jakóbczyk, pracownik naszego ośrodka kultury, przy wsparciu pozostałych koleżanek z pracy, które myślały co jeszcze można zrobić, przynieść z domu, pożyczycie. I tak m.in. powstały fantastyczne meble: łóżko, szafa, zegar oraz kostiumy.

Teraz warto wymienić z imienia i nazwiska naszych teatralnych gwiazd i gorąco im podziękować, a więc dziękujemy aktorom: Piotrkowi Rutkowskiemu, Milenie Gurgul, Hani Witek, Ani Czarneckiej, Wiktorii Bacy, Juli i Klarze Mainer, Darii Łabno, Zuzannie Różańskiej, Marcie i Oli Dymek, Karolinie Baczewskiej, Nikodemowi i Marysi Góral, Justynie Waśkowskiej, Kasi Kuca, Elzie Stańczyk oraz reżyserce Dominice Czarneckiej, rodzicom aktorów i pracownikom MOKSiRu za wkład pracy w realizację przedstawienia „Wigilijna noc”. Mamy również nadzieję, że niedzielna premiera to dopiero początek wspaniałej podróży.

Pozdrawiamy Was bardzo serdecznie i czekamy na kolejne spektakle.



Świąteczne piosenki

Za nim rozpoczął się Gminny Przegląd Kolęd i Pastorałek najmniejszych mieszkańców naszej gminy, uczestnicy zajęć wokalnych prowadzonych przez Karinę Grandys, przy naszym ośrodku kultury przy wsparciu Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Czchowskiej, wykonali piosenki związane ze Świętami Bożego Narodzenia. Młodzi wokaliści zaprezentowali się z najlepszej strony, usłyszeliśmy m.in.: Święta to czas niespodzianek, Gloria, Święta w nas. Wystąpili: Maria Szczepańska, Wiktoria Gawlik, Emilia Gagatek, Karolina Kuśnierz, Lena Przychocka, Kinga Romuzga, Julia Gromala, Kamil Kuśnierz, Maria Góral, Zofia Nieć, Aleksandra Sady, Emilia Włodarczyk, Julia Perc i Antonina Gromala. Bardzo serdecznie dziękujemy za udział w koncercie wszystkim uczestnikom oraz Karinie Grandys.



Kolędy i pastorałki w wykonaniu najmłodszych

Kolęda jest pieśnią, która od razu przywołuje na myśl piękny, grudniowy czas, a więc Święta Bożego Narodzenia. Daje radość, spokój i refleksję.

Wyjątkowym podarunkiem, który mieliśmy okazję otrzymać podczas niedzielnego wydarzenia, były właśnie najpiękniejsze kolędy i pastorałki w wykonaniu najmłodszych mieszkańców naszej gminy. Dzieci śpiewały pięknie, do akompaniamentu, podkładu muzycznego, jak i a capella, a my dołączaliśmy się w refrenach. Występowały w towarzystwie rodzeństwa i przyjaciół. Wszystkie wykonania były autorskie i wielokrotnie przywoływały uśmiech i radość. Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim wykonawcom, dziękujemy również rodzicom i dziadkom za obecność i przygotowanie małych artystów. Podczas gminnego przeglądu wystąpili: Aleksandra Dymek, Emilia Gagatek, Patrycja i Wiktoria Gałek, Aleksandra Gasińska, Karolina Kuśnierz, Emilia i Jakub Pachociński, Milena Orlecka, Aleksandra i Weronika Petryła, Kacper Potoczek, Lena Przychocka, Julia Rozciecha, Emilia i Oliwia Sowa, Hubert Sroka, Zuzanna Świerczek, Lena i Julia Strug oraz najmłodsza uczestniczka Róża Gicala. W nagrodę za występ dzieci otrzymały pluszaki i dyplomy, które wręczyli Ks. Jacek Walczyk i Jarosław Gurgul.



Nasi kochani dziadkowie

22 stycznia obchodziliśmy „Dzień Dziadka”, a dzień wcześniej święto Babci, dlatego korzystając z okazji, przy pomocy fantastycznych wnucząt, których niezłą gromadkę zgromadziliśmy na scenie, chórem zaśpiewaliśmy – sto lat dla Babci i Dziadka. Dzieci otrzymały również drobne upominki dla Dziadków, przygotowane przez nasz ośrodek kultury pod okiem Bernadety Krakowskiej.

Zakończenie wydarzenia.

Po niespełna trzech godzinach wspólnego świętowania, trudno było się rozstać. Przeżyliśmy wiele pięknych chwil. Cytując głównego odtwórcę roli Scrooge’a – Piotra Rutkowskiego „Czynienie dobra sprawia mi szczęście” poczuliśmy to szczęście na własnej skórze, wspierając zbiórkę pieniędzy na leczenie Wojtusia Kiełbasy.

Dopełnieniem „Świątecznego Spotkania z Kolędą” było wspólne zaśpiewanie jednej z najpiękniejszych polskich kolęd niosącej głębokie przesłanie „Podnieś rączkę Boże Dziecię”. Dziękując wszystkim za piękny, wspólnie spędzony czas przekazujemy życzenia zdrowia, szczęścia i pomyślności oraz błogosławieństwa Bożego na każdy dzień 2023 roku.

Elżbieta Ogiela
dyrektor MOKSiRu w Czchowie

NASZYM ZDANIEM

NOWE STARE – FELIETON TZKW



Już niemal dwa miesiące wstecz weszliśmy wszyscy w Nowy Rok, w niepewną przyszłość, niewiadome zdarzenia, nieprzewidziane sytuacje. Te ogólnoświatowe, narodowe i osobiste. Zawsze tak było i dokąd świat będzie istniał, zawsze tak będzie. Taka już, od zarania dziejów, jest prawidłowość ludzkiego bytowania i chociaż bardzo chcielibyśmy to zmienić, tzn. poznać choć odrobinę najbliższą przyszłość – nic z tego. Jest to ponad nasze możliwości. Owszem, jesteśmy w stanie pewne rzeczy czy wydarzenia prognozować, przewidywać albo nawet planować, jednak życie zawsze potoczy się według swojego, tajemnego i pilnie strzeżonego przed ujawnieniem scenariusza.

Ludzkość to jednak taki trochę dziwny gatunek.

Wszyscy (choć zdarzają się tu wyjątkowi osobnicy) boimy się (znowu poza pewnymi wyjątkami) nowości. Wolimy znane nam już i sprawdzone to „stare” – nawet gorsze od nowego, ale już nam znane. I trzymamy się nieraz tego „starego” jak pijany płotu. Przykład? Proszę bardzo. Niedawne intensywne opady mokrego śniegu. Po pierwsze: ktoś mądry inaczej z centralnego szczebla, wymyślił kiedyś, żeby odśnieżać drogi dopiero po ustaniu opadów. Skutek jest wszystkim nam znany. Ujeżdżony śnieg, śliskie i niebezpieczne drogi, na końcu mniej lub bardziej groźne wypadki. Oczywiście wszystkiemu winni są kierowcy, którzy nie dostosowują swej jazdy do panujących na drogach warunków. Niechby jednak ci, którzy wymyślili taką strategię spróbowali (w przymusowej sytuacji) wybrać się gdzieś w podróż, zwłaszcza wówczas gdy na własnych butach trudno utrzymać na drodze równowagę. W takich sytuacjach mówi się też o konieczności oszczędzania. Taka to prawda, jak znane wszystkim powiedzenie o targaniu się za włosy przez łysych. Przecież aby usunąć

z jezdni ubity już na lód śnieg, potrzeba więcej (czyli drożej!) kursów wszelkiego sprzętu do odśnieżania, a także materiału typu sól czy piasek. A ile przy tym rozbitych aut, połamanych kołach i wyłączonych przez to z zawodowego życia ludzi – tego się już nie bierze pod uwagę. W skali kraju to są naprawdę ogromne koszty. Podobna rzecz ma się z drzewami rosnącymi przy drogach, liniach energetycznych itp. Dawniej, jak pamiętam, energetycy, służby komunalne i inne, zawczasu obcinały w niewłaściwych miejscach konary, gałęzie, a w razie potrzeby nawet całe drzewa. Obecnie ktoś chyba już uznał, że zim jako takich już raczej nie będzie albo znów się oszczędza i nawet przysłowiowy pies z kulawą nogą nie raczy zainteresować się stanem otoczenia wspomnianych dróg czy urządzeń. Efekt? W przypadku większych opadów śniegu powalone drzewa, obłamane konary oraz nieprzejezdne drogi, zerwane linie, brak prądu. No i tragedie, bo gdzieś karetka nie dojechała, albo ktoś inny uduślił się, bo z braku prądu nie działał sprzęt wspomagający oddychanie. Całe szczęście, że mamy jeszcze strażaków, a szczególnie strażaków ochotników. To oni

w takich sytuacjach jak niedawna, spieszą z pomocą, nie zważając na porę dnia czy nocy ani też na warunki atmosferyczne. W przypadku Ochotniczych Straży Pożarnych, jest trochę inaczej ze zmianami. Rządzący, akurat w tej dziedzinie, usilnie chcą zmieniać pewne, głównie organizacyjne, sprawy. Gdy jednak pogadamy ze strażakami ochotnikami, to szybko zrozumiemy, że chodzi raczej (tak w skrócie) o podporządkowanie OSP państwowej straży, a mniej już na przykład o właściwe ich wyposażenie. Zmian, które przydałyby się w różnych dziedzinach naszego życia, jest znacznie więcej. Weźmy np. taką służbę zdrowia, szkolnictwo czy administrację różnego szczebla. Wiele rzeczy należałoby zmienić, usprawnić albo uprościć, tak aby było – głównie nam, obywatelom tego Kraju – łatwiej, prościej i skuteczniej. Niestety, jeśli następują już jakiegokolwiek zmiany, to są one bardzo powierzchowne, albo nieprzemyślane (vide: Polski Ład), albo stworzone tak, aby ułatwiać życie samym rządzącym. Może i dlatego – nauczeni już doświadczeniem – tak bardzo boimy się przyszłości i zmian jakie ona niesie?

TZKW



„JESTEM MAŁY – WIEM WIĘCEJ”

7 grudnia 2022 roku w Szkole Podstawowej w Jurkowie odbyło się uroczyste podsumowanie projektu „Jestem mały- wiem więcej”. Organizatorem projektu był Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej woj. małopolskiego. Natomiast pomysłodawcą przeprowadzenia projektu w naszej szkole był Komendant Gminny Pan Piotr Musiał. W projekcie udział wzięło 22 uczniów klas drugich i trzecich pod opieką nauczycielki Alicji Mordarskiej i druhów OSP Jurków.

Celem udziału w projekcie było podniesienie wiedzy i umiejętności najmłodszych uczniów z zakresu udzielania pierwszej pomocy, reagowania w sytuacjach zagrażających życiu i zdrowiu, a także zapoznanie się ze sprzętem przeciwpożarowym. Na zajęciach praktycznych „mali strażacy” uczyli się oceniać stan poszkodowanego, a na fantomach ćwiczyli resuscytację krążeniowo-oddechową. Uczyli się zasad powiadamiania o zdarzeniach straży pożar-

ną oraz inne służby ratownicze. Dodatkowym elementem szkolenia była musztra strażacka. „Mali strażacy” przed rozpoczęciem projektu otrzymali w prezencie mundurki, które służyły im podczas zajęć.

W spotkaniu podsumowującym projekt, oprócz całej społeczności szkolnej, rodziców i nauczycieli uczestniczyli również zaproszeni goście – władze Straży Pożarnej oraz Samorządowe. Licznie zgromadzonych na sali gimnastycznej gości powitała

Dyrektor Szkoły Pani Beata Migas oraz Prezes OSP Jurków Pan Krzysztof Olchawa.

Po oficjalnych powitaniach uczniowska drużyna strażacka wmaszerowała na salę gimnastyczną przy dźwiękach rozlegającej się syreny. Uczniowie prezentowali wiersze i piosenki o tematyce strażackiej, udzielania pierwszej pomocy oraz znajomość numerów alarmowych. Zademontrowali wykonanie RKO na fantomach oraz dokonali oceny stanu poszkodowanego i ułożenie go w pozycji bocznej bezpiecznej.

W czasie uroczystego podsumowania zaproszeni goście zobaczyli relację filmową z realizacji projektu, którą prezentował druh Wojciech Musiał. Kolejnym punktem podsumowania był egzamin, który celująco zaliczyli wszyscy uczestnicy. Za udział w projekcie „mali strażacy” otrzymali stosowne Certyfikaty oraz pamiątkowe maskotki - Strażaka.

Bardzo serdecznie dziękuję rodzicom klasy drugiej za przygotowanie poczęstunku dla gości i uczniów oraz za wszelką pomoc w realizacji projektu.

Jestem pewna, że dzięki realizowanemu projektowi mali ratownicy z naszej szkoły są dobrze przygotowani do niesienia pomocy innym, a w przyszłości zasilą szeregi jurkowskiej straży, a może nawet zostaną zawodowymi strażakami. Czego z całego serca Im życzę!

opiekunka grupy Alicja Mordarska



WARSZTATY KULINARNE ÓSMOKLASISTÓW ZE ZŁOTEJ

Uczniowie klasy VIII naszej szkoły wzięli udział w warsztatach kulinarnych w Zagrodzie na Pacanach, wyjazd zrealizowany w ramach projektu „Moja przyszłość w moich rękach”.

Miejsce niezwykle, warsztaty niezwykle pouczające, obiad przepyszny, deser wyśmienity. Własnoręcznie ugotowana owsianka, wytłoczony olej, skomponowana sałatka, upieczone Pieguski, było warto a na koniec gry, zabawy, film.



LEKCJA NA ZAMKU

Takie lekcje dzieciaki zapamiętają na całe życie. Język polski i trudny „Pan Tadeusz” w scenerii z epoki



Możnaby pomyśleć, że uczniowie klasy VIII ze Złotej tylko się bawią i jeżdżą na wycieczki, spędzając beztrudnie czas. Nic bardziej mylnego. Kilka dni temu, w zjawiskowym otoczeniu czchowskiej Baszty, odbyła się lekcja języka polskiego i historii. Przy okazji omawiania lektury „Pan Tadeusz” Marta Gurgul z uczniami postanowili zatańczyć poloneza niczym Podkomorzy „zarzuciwszy wyloty koniusza ...”. Zadbali o stroje i każdy szczegół. Było naprawdę wspaniale.

HEJ BABCIU, HEJ DZIADKU WITAMY WAS PIOSENKĄ

...i powitaliśmy równo o 15.00 21 stycznia 2023 r. hala Zespołu Szkoły i Przedszkola w Złotej pękała w szwach. Oprócz głównych „sprawców” zamieszania naszych kochanych Babć i Dziadków pojawiły się dzieci i młodzież, rodzice oraz liczni zaproszeni na tę okoliczność goście z wiceburmistrzem Tadeuszem Płachtą oraz sekretarzem Gminy Czchów Jarosławem Gurgulem.

Uroczyste spotkanie zainaugurował występ naszych przedszkolaków, które dla zgromadzonych gości zagrały koncert na 102. W piosence dla Dziadków zaprezentowały się również dzieci z klas najmłodszych zaś pozostali uczniowie pokazali swoje umiejętności wokalne-aktorskie w wyreżyserowanych przez naszą panią dyrektor słowno-muzycznych Jasełkach.

W niekonwencjonalnej historii bełtejmskiej stajenki pojawiła się Babcia,

która jako jedyna udzieliła schronienia Józefowi i Maryi będącym w drodze. Czemu właśnie ona??? Bo babcia to ciepła, wrażliwa osoba, która zawsze wesprze i jest blisko, gdy jej potrzebujemy. Dziadkowie to dobre „anioły”, które zawsze nad nami czuwają, kochają bezwarunkowo, mają dla nas czas i otwarte serca. Każda wnuczka i każdy wnuk winien o swoich „aniołach” pamiętać nie tylko w styczniu- we święto ale przez cały rok.

Życzenia, uściski, upominki i głośne „sto lat” zaspokoili duchową „stronę” naszych Seniorów, nie zabrakło też czegoś dla „ciała”, zorganizowany przez Radę Rodziców naszej „złockiej” placówki poczęstunek oraz zabawa taneczna świetnie dopełniły całości tego wyjątkowego spotkania.

Katarzyna Bereta
– nauczycielka ZSiP w Złotej



PODSUMOWANIE ROKU 2022 W CZCHOWSKICH PARAFIACH:

Dane z parafii z terenu Gminy Czchów za 2022 rok

PARAFIA	CHRZTY	ŚLUBY	POGRZEBY
Czchów (Piaski-Drużków)	29	14	31
			3
Domosławice (Biskupice Melsztyńskie)	12	14	24
Jurków	18	5	17
Tropie (Będzieszyna) (Wytrzyszczka) (Piaski-Drużków)	1	2	2
	5	1	1
	2	0	0
Tworkowa	6	1	6
Tymowa	29	9	14
Złota	11	6	17
RAZEM	113	52	115
ROK 2021	117	38	118



NASZE GOSPODYNIE

NASZA CHATA KOLEDUJE! – FOTORELACJA

12 stycznia „Nasza Chata” na zaproszenie KGW z Jurkowa, brała udział w kolędowaniu. Atmosfera była bardzo przyjazna, czas przy kolędzie szybko minął.



ZIMOWA ZUPA CZOSNKOWA Z SERKIEM TOPIONYM

SKŁADNIKI:

- 1 l bulionu warzywnego
- 1 główka czosnku
- 100 g serka topionego z czosnkiem lub serek śmietankowy czosnkowy
- sól i pieprz
- oliwa
- bułka na grzanki
- masło

PRZYGOTOWANIE:

- W garnku rozpuszczamy masło i dodajemy przeciśnięty przez praskę czosnek,

chwilę podsmażamy. Zalewamy podgrzany bulionem.

- Do miseczki odlewamy trochę ciepłego bulionu i dodajemy serek. Dokładnie mieszamy i przelewamy z powrotem do zupy. Dopraviamy solą i pieprzem. Gotujemy 10 minut.
- Na patelni rozgrzewamy odrobinę masła i podpiekamy przekrojoną w pół bułkę, robiąc z niej grzanki. Zupę przelewamy do miseczek, bułkę kroimy w kostkę i posypujemy nią zupę.

smacznego



POWIEŚĆ W ODCINKACH

TAJEMNICE ZAMKOWEGO WZGÓRZA

AUTORKA: EDYTA CZYŻYCKA



Odcinek
21

Konie, niosąc na swych grzbietach czworo milczących jeźdźców, wolnym śtępem przemierzały niemal bezbrzeżne oceany traw. Nikt nie chciał mącić nastroju, który tworzyły cykające świerszcze, świergoczące ptaki i szelest wiatru czeszącego pagórki obficie porośnięte zieleń. Gdy dotarli do brzozowego zagajnika, Kazimierz zdecydował, że koniom należy się wytchnienie i krótki popas w cieniu drzew. Wszyscy przystali na tę propozycję z ochotą, gdyż atmosfera z minuty na minutę gęstniała tak bardzo, że każdy gest czy słowo wydawały się

teraz irracjonalne do granic możliwości. W powietrzu czuć było olbrzymią ciekawość, ale i obawę. Zarówno Kazimierz jak i przybysze z przyszłości pragnęli się dowiedzieć jak najwięcej, ale tak, by nikomu nie zaszkodzić.

- Trzeba rozprostować nogi, panie – zagaiła Michalina, zwinnie zsiadając z konia. – Nie nawykłam do tak długich przejażdżek, choć nie ukrywam, że to niezła frajda!

- A cóż to ta frajda, moja pani? Domyślam się, że to coś przyjemnego, choć pewności nie mam... – Kazimierz w zamysleniu gładził swoją brodę.

- Wybacz, królu. Zapominam się. Masz rację, twierdząc, że to coś przyjemnego. Tak najprościej frajdą jest coś, co sprawia człowiekowi radość, uciechę – objaśniła Michalina.

- Czyli można by rzec, że obcowanie z waszą trójką sprawia mi frajdę? Dobrze zrozumiałem?

- Dokładnie tak, Wasza Królewska Mość! I vice versa! – wtrącił Eryk, który właśnie dołączył do reszty kompanii. – Możliwość przebywania i rozmowy z tobą przeszła nasze najśmielsze oczekiwania, bo nie mieściła się nawet w sferze tych totalnie nieosiągalnych marzeń.

- Panie, wybacz moją śmiałość, ale zanim przejdziemy do rozmowy na in-

teresujące cię tematy, muszę o coś spytać – mówiąc to, Michalina obdarzyła króla spojrzeniem z pakietu tych „niecierpiących sprzeciwu”.

- Pytaj, Michalino. Jeśli tylko będę mógł, to odpowiedzi udzielę – rzekł Kazimierz, moszcząc się w cieniu strzelistej brzozy przystrojonej gęstym soczyście zielonym listowiem.

- Widzisz, królu, wciąż nurtuje mnie jedno pytanie. Powiedziałaś, że czekałeś na nasze przybycie. Że twój pobyt w czchowskim grodzisku nie jest przypadkowy i że nie chodzi tu o żaden zagubiony pierścień. Skąd wiedziałaś, że się tu pojawimy, skoro nawet my tego nie wiedzieliśmy? Jeszcze kilka dni temu taka ewentualność nie przeszłaby nikomu z nas przez myśl, bo to po prostu NIE MIAŁO PRAWA SIĘ ZDARZYĆ. To wbrew fizyce i zdrowemu rozsądkowi... Wielokrotnie o tym rozmawialiśmy, analizowaliśmy krok po kroku, minuta po minucie i nie potrafimy odgadnąć, co sprawiło, że przenieśliśmy się w czasie, a skoro tak, to nie wiemy także, jak sprawić, by powrócić do naszej rzeczywistości...

Gdy z ust Michaliny popłynęły ostatnie słowa, na jej twarzy wymalowała się ulga, która jednak szybko ustąpiła miejsca jakiemuś rodzajowi smutku i przygnębie-

nia. Wspomnienia przesuwały się przed oczami dziewczyny niczym szybko przewijany film. Oczy zaszyły łzami, a oddech stał się krótki i urywany. Sama nie widziała dłaczego, ale nie umiała pozbyć się tego wszechogarniającego, dławiącego żalu.

Król, widząc żalność targającą dziewczyną, niezwłocznie wstał, położył dłoń na jej ramieniu i rzekł pocieszającym tonem:

- Michalino, nie wyobrażam sobie, co teraz czujesz i co czują twoi kompani, ale wiem, że to, co się wydarzyło, bardzo was zaskoczyło. Rozumiem też twoje obawy o przyszłość i tęsknotę za wszystkim co znane i bliskie twojemu sercu. Ale... może wspólnie uda nam się znaleźć wyjście z tej sytuacji lub choćby poznać odpowiedź na któreś z nurtujących cię pytań. Sądzę, że gdy wysłuchacie tego, co mam wam do powiedzenia, spojrzycie na wszystko, co się do tej pory wydarzyło, z innej perspektywy...



Michalina i chłopcy spojrzeli pytająco na Kazimierza, oczekując w milczeniu obiecanych wyjaśnień i upatrując w nich odzyskania utraconej już niemal

nadziei. Król, nie zwlekając ani chwili dłużej, nakazał im usiąść obok siebie i rozpoczął swą opowieść...
ciąg dalszy nastąpi...

KONCERT CHARYTATYWNY

W klimacie świątecznym 25 stycznia w Zespole Szkoły i Przedszkola w Złotej odbył się charytatywny koncert kolęd i pastorałek. Zebraliśmy się by kolędować a tym samym wesprzeć Wojciecha Kiełbasę w walce z ciężką chorobą i Anię Gregorczyk, która marzy o nowej protezie ręki.

Podczas koncertu swoje talenty prezentowali uczniowie naszej szkoły, absolwenci a także nauczyciele. W czasie występów mieliśmy przyjemność posłuchać starych pięknych kolęd a także dźwięków nowoczesnych utworów. Wszystkim wykonawcom oraz wspańskiej widowni dziękujemy za wspólnie spędzony czas oraz za chęć włączenia się w szczytny cel.

nauczyciele ZSiP w Złotej



Caritas Diecezji Tarnowskiej

Przełącz 1,5% podatku na LECZENIE MONIKI

1,5% 



Przełącz 1,5% Twego podatku organizacji, której ufasz.

Mam na imię Monika, mam męża i dwoje dzieci. Mieszkam w Parafii Czchów.

Od Grudnia 2020 roku walczę z nowotworem złośliwym,
 W roku 2021 przeszłam chemioterapię, dwie operacje, rehabilitację i radioterapię,
 W roku 2022 przeszłam operację i rehabilitację, aktualnie jeżdżę do Gliwic raz w miesiącu na wlewy
 W roku 2023 będę przechodziła kolejne badania kontrolne, rehabilitację i dalsze leczenie

Razem wygramy z Rakiem. Pamiętajcie badajcie się...

Caritas Diecezji Tarnowskiej KRS: 0000211791

Cel szczegółowy:

NA LECZENIE MONIKI ŻEGLIŃSKIEJ JANICKIEJ



Na formularzu podatkowym (PIT) wpisz:

Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego (OPP)		
137. Numer KRS 0000211791	Wniosekowana kwota <small>Kwota nie może przekroczyć 1% kwoty podatku, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół</small>	138.
139. Cel szczegółowy 1% NA LECZENIE MONIKI ŻEGLIŃSKIEJ JANICKIEJ	140. Wyraź zgodę <input checked="" type="checkbox"/>	

Tutaj wpisz imię i nazwisko chorej lub niepełnosprawnej osoby, którą chcesz wesprzeć Twój "1%"

Dzięki zaznaczeniu tej opcji będziemy mogli Ci podziękować i poinformować jak wykorzystaliśmy środki

Darmowy program do rozliczania PIT-u dostępny na stronie: www.caritas.diecezja.tarnow.pl

Za każdy gest dobrej woli - Bóg zapłać!

ŻYCZLIWI KAŻDEGO DNIA

Co oznacza słowo „życzliwy”? Społeczność szkolna w Domoślavicach wyjaśniała to 25 stycznia podczas „napełniania nakrętkami metalowego serca”. Serce zostało przekazane przez Urząd Miejski w Czchowie w ramach działalności Referatu Usług Komunalnych. Wyjątkowemu spotkaniu towarzyszyła akademie przygotowana przez uczniów całej szkoły i nauczycieli.

Życiowe przesłania, które płynęły z piosenek, wierszy, tańca i scenek mówiły o dobroci i znaczeniu życzliwości każdego dnia. Relacja filmowa przygotowana przez uczniowską TV Domoślawice potwierdziła, że wszyscy – uczniowie i pracownicy szkoły doskonale wiedzą co oznacza „życzliwość”, a swoim zachowaniem potwierdzają to. Dodatkowo w ramach akcji każda klasa wybrała „życzliwego ucznia”, który za swoje postępowanie został uhonorowany specjalnym dyplomem wręczonym przez dyrektora szkoły Kazimierza Wojnickiego. Po części artystycznej udaliśmy się na zewnątrz szkoły, gdzie zostało zamontowane metalowe serduszko. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali Tadeusz Płachta zastępca burmistrza Czchowa



wraz z Kazimierzem Wojnickim dyrektorem szkoły, Agnieszka Dudek kierowniczka Referatu Usług Komunalnych UM w Czchowie i „życzliwi uczniowie” szkoły w Domoślavicach.

Serdecznie dziękujemy za niesamowite wrażenia i piękną akademię. Było nam bardzo miło.

Elżbieta Ogiela

DLA UKRAINY!

Odpowiadając na apel dyrektora Caritasu Diecezji Samborsko-Drohobyckiej, starosty brzeskiego i Zarządu Powiatowego Ochotnej Straży Pożarnej w całym powiecie brzeskim, w tym w gminie Czchów, trwały zbiórki najpotrzebniejszych rzeczy, w tym żywności dla mieszkańców Ukrainy. Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w akcję „Świąteczna zbiórka dla Ukrainy”, dziękujemy za przekazane dary, które na pewno nie tylko ucieszyły obdarowanych, ale przede wszystkim pozwalają im przetrwać trudne czasy. Dziękujemy za Waszą wrażliwość.

W Czchowie, do remizy dary przekazały prywatne osoby oraz instytucje: Zespół Szkół w Czchowie, burmistrz Czchowa i Urząd Miejski w Czchowie oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej, a zbiórką zajęli się strażacy ochotnicy z całego powiatu brzeskiego. W paczkach znalazły się m.in.: koce, poduszki, pościel, pampersy dla dorosłych, mleko w proszku dla dzieci, żywność, lekarstwa, apteczki, środki dezynfekujące i środki czystości. Część darów kupiona została przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej dzięki ofiarności Darczyńców, którzy wpłacali pieniądze na specjalne konto „pomoc dla Ukrainy”. Dziękujemy za Państwa Wielkie Serce!

Elżbieta Ogiela
prezes Stowarzyszenia
Przyjaciół Ziemi Czchowskiej



MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl

FUNDUSZ
SPRAWIEDLIWOŚCI

Współfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości

Ludowy Klub Sportowy Tymon Tymowa w Tymowej z nowym sprzętem sportowym zakupionym z dotacji Funduszu Sprawiedliwości

W dniu 28.12.2022 w Urzędzie Miejskim w Czchowie Burmistrz Czchowa oficjalnie przekazał Ludowemu Klubowi Sportowemu Tymon Tymowa sprzęt sportowy zakupiony w ramach umowy na realizację zadań z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości w zakresie realizacji przez jednostki zaliczane do sektora finansów publicznych zadań ustawowych związanych z zapobieganiem przestępczości na 2022 rok.

Dotacja w wysokości 5 tys. zł została przeznaczona na zakup niezbędnego sprzętu sportowego, służącego do prowadzenia treningów z grupami dziecięcymi i młodzieżowymi jak również potrzebnego do udziału w rozgrywkach piłki nożnej. Ze środków dotacji zakupiono 20 szt. piłki nożnej oraz 20 szt. strojów piłkarskich i 20 szt. skarpetogetrów .

Termin zakończenia realizacji umowy – 31 grudnia 2022 roku.



KU PRZESTRODZE

ŚNIEŻYCE!

W nocy i w dzień 20 - 21 stycznia 2023 roku przez teren naszej gminy przeszły intensywne i obfite opady mokrego, a więc i ciężkiego śniegu, które były przyczyną przewracania się drzew i łamania ich gałęzi, co z kolei skutkowało tarasowaniem się dróg i szlaków komunikacyjnych.

Częste też były przypadki przerywania linii energetycznych i telefonicznych, co z kolei było przyczyną przerw w dostawie prądu. Z wszystkimi takimi przypadkami, w ciemnościach, sieczeni mokrym



śniegiem, walczyli strażacy ochotnicy naszej gminy, starając się udrażniać na bieżąco szlaki komunikacyjne. Przez noc i dzień praktycznie nie wracali do remizy, jeżdżąc od zgłoszenia do zgłoszenia.

**GLÓWNY INSPEKTOR
NADZORU BUDOWLANEGO***Warszawa, 24 stycznia 2023 r.***Dorota Cabańska**

WKO.070.2.2023

**Panie i Panowie
Wójtowie, Burmistrzowie i Prezydenci
miast i gmin***Szanowni Państwo,*

ostatnie, intensywne opady śniegu spowodowały liczne interwencje Państwowej Straży Pożarnej. Najwięcej z tych zimowych akcji PSP dotyczyło usuwania skutków opadów śniegu.

Trudne warunki pogodowe i zimowa aura to czas, aby szczególnie zadbać o bezpieczeństwo użytkowanych budynków.

Bardzo proszę zatem o możliwie jak najszersze rozpowszechnienie na terenie Państwa gminy lub miasta informacji o obowiązku odśnieżania dachów, balkonów i usuwaniu nawisów lodowych oraz sopli.

Poniżej przesyłam adres strony internetowej GUNB, który prowadzi do komunikatu zimowego skierowanego do właścicieli i zarządców obiektów budowlanych <https://www.gunb.gov.pl/aktualnosc/komunikat-glownego-inspektora-nadzoru-budowlanego-do-wlascicieli-i-zarzadcow-obiektow-3>, do wykorzystania w bieżącej działalności.

Będę wdzięczna za współpracę i Państwa zaangażowanie w tej sprawie.

*Z poważaniem**Główny Inspektor
Nadzoru Budowlanego**Dorota Cabańska**(dokument podpisany elektronicznie)*



16.01.23-Piaski Drużków pożar sadzy w kominie



10.01.23-Będzieszyzna kolizja drogowa



1.01.23-Czchów pomoc przy zastąpieniu



1.01.23-Czchów pomoc przy zastąpieniu



30.12.22-Czchów wypadek



10.12.22-Czchów pożar sadzy w kominie



6.12.22-Biskupice M. Pożar sadzy w kominie



20.01.23-Tymowa pożar garażu

WSPOMINAMY

Coraz częściej, kiedy wybieram osobę, która zainspirowała mnie najbardziej, wracam do mojego dziadka.

James Earl Jones

POMIDORY DZIADKA ADAMA

Niedawno obchodziliśmy Dzień Babci i Dziadka. Dzieci odwiedzały swoich dziadków z laurkami. Młodzież, często niechętnie (bo przecież koledzy czekają) siadała z nimi przy herbacie i gawędziła. Nie myśląc o tym, że czas mija nieubłaganie szybko i bezpowrotnie. Ani o tym, że takich pogawędek być może nie zostało już wiele... Niestety, my dorośli, często ten dzień spędzamy zapalając znicze na cmentarzu, bo naszych dziadków już z nami nie ma. A ponieważ w grudniu, tuż przed Świętami pożegnałam mojego ostatniego żyjącego dziadka - Adama Pajora z Czchowa, postanowiłam uczcić miniony Dzień Babci i Dziadka wspomnieniami o Nim. Zasługiwał na to...

Moje pierwsze wspomnienia związane z Dziadkiem to: najśodsze i najbardziej aromatyczne pomidory, jego pokój z tajemniczymi dyplomami na ścianach oraz telewizor, z którego głośno niosły się informacje i programy polityczne dosłownie na cały dom. To były lata 90te i pamiętam jak wszyscy domownicy przychodzili „na telewizor” do Dziadka. Kto zmieścił

się w jego pokoju siadał przy stole, komu nie starczyło miejsca - na krześle tuż za progiem pokoju i oglądał. Byle wspólnie, byle razem. To samo zresztą z pomidorami - Dziadek był niczym czarodziej, spod którego ręki wyrastały te najśodsze, największe i najczerwieńsze. Ale cała rodzina pod batutą „mamestro” angażowała się w uprawę i zbiory. Myślę, że Babcia była sercem tego domu i to dzięki Niej rodzina była tak zżyta i robiła dużo rzeczy razem. Ale to Dziadek miał niezwykły autorytet i posłuch - z powodzeniem angażował innych, nie tylko w domu, ale też w swojej społeczności lokalnej Czchowa. I o tym chciałabym dziś przypomnieć.

Dziadek Adam urodził się 23 listopada 1933 r. w Czchowie. Wychował się w domu, który jego ojciec nabył za pieniądze ciężko zarobione w Stanach Zjednoczonych, gdzie pracował w fabryce Forda. Dziadek często wspominał, że jego ojciec na emigracji wstąpił też do armii Józefa Hallera i pod dowództwem generała brał udział w I wojnie światowej. Był to temat

zakazany „na podwórku”, czy w szkole, ale mogą się domyślić, że opowieści Pradziadka odcisnęły na nim duże piętno. Myślę, że to właśnie ojciec zaszczerpił w Dziadku patriotycznego ducha, który trwał w nim do ostatnich dni.

Dziadek Adam pamiętał dobrze II wojnę światową i często wspominał o biedzie i głodzie jakie wtedy panowały. Również w późniejszym czasie, gdy jako szesnastoletni chłopak opuścił dom rodzinny i „poszedł na swoje”, zaznał dużo niedostatku. Sprawilo to, że niezwykle szanował żywność i każdą rzecz, którą nabył do gospodarstwa. Mawiał: jeszcze mogą wrócić czasy, że prawdziwie poczujecie smak chleba...

Jestem pewna, że jesień 1956 r. musiała być dla Dziadka niezwykle szczęśliwa, wtedy to bowiem wziął ślub z Babcią. Przeżył z nią 54 lata, aż rozdzieliła ich śmierć Babci. Dochował się pięciorga dzieci, w tym mojej Mamy. Nie był wykształcony, ani „wysoko postawiony” z domu. W młodości pracował jako robotnik m.in. przy budowie Nowej Huty w Krakowie oraz przy budowie zapory wodnej w Solinie (co wspominał najczęściej). Jednak ciągle wołała go ziemia - dlatego też przed swoim domem, w ukończonym Czchowie, wybudował szklarnię i zajął się uprawą pomidorów. Była to jego praca i pasja. Niemal do ostatnich dni przesiadywał w szklarni i mówił o sposobach ich uprawy. Z większym zaangażowaniem opowiadał jedynie o historii Polski i swojej małej ojczyźnie - Czchowie.

W dorosłym życiu wnuczki często nie ma zbyt wiele czasu dla Dziadka, ale kiedy przyjeżdżałam do Czchowa udawało nam się porozmawiać. Najbardziej ciekawiły mnie opowieści o życiu w komunizmie, przemianach ustrojowych i pierwszych wolnych wyborach w kraju. Najnowsza historia Polski, której z racji wieku nie mogłam dobrze pamiętać, w opowieściach Dziadka była wciąż żywa, i jak się okazało miał on w niej również swój wkład. Działal bowiem w podziemnej opozycji antykomunistycznej, był też ofiarą zastraszania i nacisków, by tej działalności zaprzestać. Był aktywnym działaczem Solidarności Wiejskiej i łącznikiem na byłe województwo tarnowskie. Brał udział w strajkach okupacyjnych, m.in. w Rzeszowie w '81 r.

W czasie, gdy komunizm w Polsce upadał, Dziadek wszedł do zarządu Wojewódzkiego Komitetu Obywatelskiego w Tarnowie. W 1989 roku został też wybrany na Przewodniczącego Komitetu Obywatelskiego na teren gminy Czchów. Jego zadaniem było zorganizowanie wtedy pierwszych wolnych wyborów w gminie. W tym czasie rzadko można go było spotkać w domu - rozmawiał z ludźmi, przygotowywał ulotki informacyjne, działał... Dziś powiedziano by o nim - „aktywista”. Według mnie, Dziadek był prawdziwym społecznikiem - nie oczekiwał żadnych profitów, wręcz przeciwnie - zamiast nowej pary butów dla siebie, wołał przekazać pieniądze na prowadzoną działalność społeczną.

Z domowych archiwów wynika, że Dziadek bardzo przyczynił się do rozwoju i unowocześnienia gminy, ponieważ brał udział w pozyskaniu środków finansowych na budowę m.in. sieci wodociągowej w Czchowie, szkoły podstawowej w Tworkowej i Domoślavicach oraz liceum ekonomicznego w Czchowie. Skutecznie wywalczył, by trzystuhektarowy las, który należał do Czchowa od XVI wieku, nie został skomunalizowany. Angażował się w wiele inicjatyw na rzecz swojej gminy.

Szczególnie pamiętam jedne upalne wakacje w Czchowie, kiedy jako mała dziewczynka zostałam posłana do Dziadka z chłodnym kompotem przygotowanym przez troskliwą Babcię. Pracował wtedy wraz z innymi przy modernizowanej



ulicy Dworskiej, która wymagała wzmocnienia. Kiedy jako kilkuletnia dziewczynka szłam ostrożnie, by nie wylać napoju, czułam się bardzo ważna i wiedziałam, że mój Dziadek też jest tutaj kimś ważnym. Dziś potwierdzają to liczne dyplomy i odznaczenia, które Dziadek otrzymał za swoje zaangażowanie i działania pro bono - od władz lokalnych, a nawet Prezydenta naszego kraju. Jako uwieńczenie lat działalności społecznej Dziadek w 2010 r. został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, który otrzymał od Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Dziadek Adam był człowiekiem surowym, o twardym charakterze, upartym i bardzo pracowitym. Nigdy nie odpoczywał. Przyjeżdżając, można go było spotkać tylko w szklarni przy pomidorach. Będąc już schorowanym 89-latką, na wiosnę 2022 roku zasadził pomidory po raz ostatni. Cieszę się, że mogła ich spróbować moja córka - jego prawnuczka, dla której z okazji chrzcina napisał nawet wiersz. Jak się okazało, nie pierwszy - po śmierci, wśród jego rzeczy znalazł się cały zeszyt, zapisany ułożonymi przez niego, na różne okazje piosenkami.

Dziadek Adam - pełen paradoksów. Z jednej strony prosty ogrodnik, z drugiej - szanowany, mądry działacz lokalny. Twardy i bezkompromisowy - w głębi serca wrażliwy na sprawy lokalne patriota. Nie przypominam sobie, by pytał mnie o oceny, o to czy robię karierę - najbardziej interesował się moją działalnością wolontaryjną. Jakby oceniał człowieka przez pryzmat jego użyteczności dla dobra wspólnego. I to właśnie Jemu zawdzięczam gen działania i wrażliwość społeczną.

Pod koniec jego życia, widywałam się z Dziadkiem rzadziej niż bym chciała - z racji odległości naszych miejsc zamieszkania, ale też z powodu jego postępującej choroby, która utrudniała mu kontakty ze światem zewnętrznym. Ale jedno wiem na pewno - jego zaangażowanie w sprawy lokalne, może być przykładem, na to jak być skutecznym społecznikiem. A moje osobiste, najwspanialsze wspomnienia z dzieciństwa mają smak lata w Czchowie i smak... pomidorów Dziadka Adama.

W imieniu całej rodziny bardzo serdecznie dziękuję za obecność na uroczystości pogrzebowej mojego Dziadka - Adama Pajora oraz liczne zamówione msze święte w intencji Jego duszy.

Wnuczka Monika

Bardzo serdecznie dziękuję ZOL-owi w Czchowie za wspieranie, pełną poświęceń opiekę nad moim bratem Jerzym Myszką, oraz wszystkim uczestnikom mszy świętej pogrzebowej za modlitwę, zamówione intencje mszalne.

**Pogrążony w smutku brat
Wacław Myszka z rodziną**

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. 14 662 17 10, fax 14 662 17 33

OBWIESZCZENIE
BURMISTRZA CZCHOWA

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t. jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.) Burmistrz Czchowa podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do:

1. Użyczenia na okres 2 lat w drodze bezprzetargowej, lokalu użytkowego – sala gimnastyczna o pow. 288 m² przy Zespole Szkół i Przedszkola w Domoślavicach zlokalizowana na działce nr 211/6 o pow. 0,77 ha położona w obrębie Domoślawice, Gmina Czchów na rzecz dotychczasowego biorącego w użyczenie celem podniesienia sprawności fizycznej, poprzez rozgrywanie gier zespołowych, tj koszykówka, siatkówka.

Wykaz nieruchomości wraz z niezbędnymi informacjami umieszczony zostanie na stronie internetowej www.bip.malopolska.pl/czchow w zakładce NIERUCHOMOŚCI oraz zostanie wywieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 01.03.2023 r. do 22.03.2023 r.

Z urzędu
BURMISTRZA
mgr inż. Andrzej Cielak
woj. małopolskie

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. 14 662 17 10, fax 14 662 17 33

OBWIESZCZENIE NR 1/2023
BURMISTRZA CZCHOWA
z dnia 31 stycznia 2023 r.

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t. jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.) Burmistrz Czchowa podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do:

1. Dzierzawy w drodze bezprzetargowej na okres 3 lat – działka ewidencyjna nr 495/8 o pow. 0,04 ha położona w obrębie Czchów, gmina Czchów, powiat brzeski, województwo małopolskie na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Wykaz nieruchomości wraz z niezbędnymi informacjami zostanie wywieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie oraz zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej www.bip.malopolska.pl/czchow w zakładce NIERUCHOMOŚCI w dniach od 21.02.2023 r. do 14.03.2023 r.

BURMISTRZ
mgr inż. Andrzej Cielak

KALEJDOSKOP

ZAGRALIŚMY
JAK TA LALA!

GRAMY, BO LUBIMY



31. Finał WOŚP zagrał 29 stycznia 2023 roku pod hasłem: Chcemy wygrać z sepsą! Gramy dla wszystkich – małych i dużych!

Tylko jednego dnia zebrano prawie 150 milionów złotych. Następne pieniądze z aukcji i najróżniejszych imprez cały czas spływają. Pełną kwotę poznamy zapewne w marcu. No i fajnie...

NIEZNANI SPRAWCY WYRZUCILI
– ZNANI POSPRZĄTALI

Śmietnisko nad Dunajcem, o którym pisaliśmy w poprzednim numerze Czasu Czchowa, już posprzątane. I niestety nie zrobił tego łobuz, który wyrzucił odpady poremontowe tylko ludzie, którym sprawy naszej okolicy leżą na sercu. Mieszko Musiał z synem Kacprem wzięli sprawy, a raczej śmieci, w swoje ręce i wywieźli tam, gdzie śmieci wywozić należy! Można? Można! WOLNO BRĄC PRZYKŁAD!



CZCHOWSKIE GOŁĘBIE POCZTOWE



Bardzo dobre wiadomości dotarły z odbywającej się w styczniu w Katowicach 71 Ogólnopolskiej Wystawy Gołębi Poczтовых. Gołębie z hodowli Kazimierza Gurgula uzyskały czołowe lokaty w dwóch kategoriach współzawodnictwa. W kategorii „samczyki dorosłe” jego gołąb zajął II miejsce, podobną lokatę uzyskała jego samiczka w kategorii „samiczek rocznych”, także II miejsce. Okazuje się, że gołębiom służy czchowski powietrze.

DROBNE OGŁOSZENIA

SPRZEDAM

- Działkę w Czchowie o pow. 0,19 ha, kontakt 601818997
- Działkę budowlaną o pow. ok. 800 m² w Czchowie przy ul. Pęcherska Góra. Więcej informacji pod nr tel: 507 987 287
- Działkę budowlaną, 30 arów w miejscowości Biskupice Melsztyńskie. Telefon kontaktowy 665 863 095.

GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

KUPIĘ

- Młode małżeństwo kupi działkę budowlaną lub rekreacyjną w okolicy Czchowa. Najlepiej z ładnym widokiem. Kontakt 602630463 lub 515600350

WYNAJMĘ

- Wyzierzawię grunt pod pasiekę. Może być nieużytek. Telefon 502 521 490.
- Do wynajęcia przestronny, elegancki lokal po salonie fryzjerskim. Lokalizacja naprzeciwko Szkoły Podstawowej w Jurkowie, dostępny parking dla klientów. Lokal o pow. 66 m², 1 piętro w budynku usługowym. W obręb salonu wchodzi: jedno pomieszczenie (duży przestronny salon), jedno małe pomieszczenie gospodarcze. W salonie znajduje się indywidualny węzeł sanitarny. Nr kontaktowy 691443349.
- Mieszkanie o powierzchni 40 m², w pełni wyposażone w miejscowości Domosławice. Więcej informacji pod numerem telefonu 502 637 014.

Zamieszczenie ogłoszenia w tej rubryce kosztuje 20 zł za jedno ogłoszenie.

REKLAMY

GEODEZJA

NA TERENIE GMINY CZCHÓW

Wykonujemy Pełny Zakres Usług

Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY
inż. Łukasz Pachota
Jurków 70A
32-860 Czchów



Mariana Meleshko
SALON MANICURE I PEDICURE
„Marzena”

WYKONYWANE USŁUGI:

- paznokcie hybrydowe
- przedłużanie paznokci żelem
- wzmacnianie paznokci
- pedicure

CZCHÓW, UL. TARGOWA 1 ☎ 739 659 485

USŁUGI ASENIZACYJNE
☎ 662 055 146

Eco
Kork-Pys

WYWÓZ PŁYNNYCH
NIECZYSTOŚCI
OPRÓŻNIANIE PRZYDOMOWYCH
OCZYSZCZALNI
WYWÓZ SZAMBA
ATRAKCYJNE CENY



Czchów ul. Krakowska 12

POKRYCIA DACHOWE

ATRAKCYJNE CENY

tel. 606 975 907

501 762 347

e-mail: biuro@tom-blach.pl

tom-blach@wp.pl



Miejska
Biblioteka
Publiczna
w Czchowie

Miejska Biblioteka Publiczna
w Czchowie wprowadza nową usługę

LAMINACJI

Usługę wykonujemy w formatach:
A3, A4, A5 oraz A6.
Zapraszamy!



EWAN
podnośniki koszowe

Andrzej Nieć
Ewa Różowska-Nieć

tel. 513 077 911
508 514 314

e-mail: ewanpodnosniki@gmail.com



EWAN Podnośniki Koszowe
Ewa Różowska-Nieć Andrzej Nieć S.C.
Jurków 20
32-860 Czchów

podnośniki koszowe - wynajem

usługi: mycie elewacji,
wycinka i przycinanie drzew,
pielęgnacja żywopłotów,
prace wysokościowe, montaż reklam
naprawa dachów, rynien
usuwanie nawisów i więcej



SZTUKA DOBREGO KREDYTU



P R O M O C J A !
od 6 lutego do 30 kwietnia 2023 r.

KREDYT GOTÓWKOWY w Banku BSR

- Kredyt udzielany jest na:
sfinansowanie dowolnych potrzeb konsumpcyjnych,
- spłatę kredytów w innych bankach, z wyłączeniem finansowania działalności gospodarczej lub rolniczej

PROMOCJA NIE DOTYCZY KREDYTÓW PRZEZNACZONYCH NA SPŁATĘ KREDYTÓW ZACIĄGNIĘTYCH W BANKU

Oprocentowanie stałe, w skali roku: dla kredytów do 12 miesięcy 10,00%; dla kredytów powyżej 12 miesięcy do 24 miesięcy 10,30%; dla kredytów powyżej 24 miesięcy do 36 miesięcy 10,60%; dla kredytów powyżej 36 miesięcy do 60 miesięcy 10,90%; dla kredytów powyżej 60 miesięcy do 96 miesięcy 11,10%. Prowizja od kwoty przyznanego kredytu 2,00%, dla kredytu z ubezpieczeniem na życie 0,00%. Maksymalny okres kredytowania: 96 miesięcy. Maksymalna kwota kredytu: 100.000,00 zł. Bank nie pobiera prowizji za wcześniejszą spłatę kredytu. „Regulamin promocji kredytu konsumpcyjnego gotówkowego w Banku Spółdzielczym Rzemiosła w Krakowie” jest dostępny w placówkach Banku.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 12,44% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 36.000,00 zł (bez kredytowanych kosztów), całkowita kwota do zapłaty 47.553,57 zł, oprocentowanie stałe 10,90% w skali roku, całkowity koszt kredytu 11.553,57 zł (w tym: prowizja 720,00 zł, odsetki 10.833,57 zł), spłata kredytu nastąpi w 60 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych: 59 rat po 781,02 zł, ostatnia 60 rata wyrównawcza w wysokości 753,39 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 30.01.2023 r. na reprezentatywnym przykładowym.

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 ustawy Kodeks cywilny. O szczegóły proszę pytać w placówkach Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie. Bank podejmuje decyzję o udzieleniu kredytu po dokonaniu analizy oceny zdolności kredytowej.

Z A P R A S Z A M Y www.bsr.krakow.pl

Firma Handlowo-Usługowa
Justyna Gądek
Albanos-Jurków

SKŁAD OPAŁU

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Węgiel z kopalń

- Mysłowice
- Wujek
- Staszic

SKŁAD ZŁOMU oraz METALI KOLOROWYCH

KONKURENCYJNE CENY

MOŻLIWOŚĆ ODBIORU ZŁOMU OD KLIENTA

kontakt

146842044

604240524

www.albanos-jurkow.pl

©ZIS CZCHOWA

ZAKŁAD STOLARSKI **PRUSAK**



**PRODUCENT
DRZWI I OKIEN
Z ALUMINIUM
ORAZ SCHODÓW
DREWNIANYCH**

**Jurków 304 A
32-860 Czchów
tel. 693 447 312**

SKLEP MEDYCZNY
Medikop

- Art medyczo-ortopedyczne +
- Buty profilaktyczne dla dzieci-MEMO +
- Sprzęt rehabilitacyjny +
- Wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego +

Nowy Sącz, ul. Krańcowa 4 www.medikop.pl | tel. 505 130 116



Internetowy Sklep Medyczny www.medikop.pl

**Nowoczesne
Aparaty CPAP.**

✓ Produkt
Refundowany **NFZ**

Tel. 690 661 659



“OSADA-EKO-POL”

Firma Produkcyjno - Usługowo - Handlowa

WŁADYSŁAW OSADA – właściciel

NOWY SĄCZ - ul. Dojazdowa 3, kom. 663 457 313, e-mail: osada@interia.pl

“OSADA-EKO-POL”
Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa
32-860 Czchów
Piaski Drużków 33
kom. 661 676 983

OWOCE-WARZYWA
HURT-DETAIL

Hurtownia owocowo-warzywna
Oferujemy świeży towar w atrakcyjnych cenach!
Godziny otwarcia: pon.-pt. od 2.00-14.00, sobota od 4.00-12.00

**PODĄŻAJ ZA NAMI W PIĘKNE OKOLICE GMINY CZCHÓW
ZA ŚWIEŻYMI, ZDROWYMI WARZYWAMI, OWOCAMI !**

PIASKI-DRUŻKÓW 33
Kom. 661 676 983



Leszek Szot

Jurków 322
tel. 14 68 42 414,
kom. 601 496 571
e-mail:
l.szot@instalacje-szot.pl



OGRZEWANIE

REKUPERACJA

KLIMATYZACJA

SERWIS

POMPY CIEPŁA

OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
biologiczne oczyszczalnie ścieków
kolektory słoneczne

PREMIUM JURKÓW
TEL 601 999 255

CASE VOLVO KOMATSU
CAT
JCB

CZĘŚCI DO MASZYN

CZĘŚCI MOTORYZACYJNE
OLEJE, AKUMULATORY,
AKCESORIA, FILTRY,
KONSERWACJE

ARTYKUŁY BHP
WYKONUJEMY NA ODRĘBY
NA ODRĘBY
OBUWIE ROBOCZE
ODZIEŻ
SPECJALISTYCZNA
REKAWICE ROBOCZE
OCHRONA SŁUCHU

ZAKUWANIE
WĘŻY
HYDRAULICZNYCH
LIN STALOWYCH
ŁŁANCUCHÓW

**KASKI OCHRONNE
OCHRONA OCZU**

Eurogiełda Czchów-Jurków

sp. z o.o.

Jurków 304, 32-860 Czchów

tel. 14 66 36 246

Oferujemy:

- usługi koparką kołową
- mini koparką gąsienicową,
- walcem,
- równiarką,
- ciągnikiem,
- ładowarką
- usługi ogólnobudowlane (układanie kostki brukowej, roboty wykończeniowe, utwardzanie dróg, placów, itp.)
- usługi internetowe.



Przystępne ceny • Fachowa obsługa • Wystawiamy Faktury Vat

ZAPRASZAMY

PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

Grzegorz Motak

ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów

email: pixel.sklep@interia.pl

tel. 796880212, 502541699

AUTORYZOWANY DEALER

POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WiFi,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



Hotel Łaziska



PRZYJĘCIA WESELNE do 250 osób. Szkolenia, konferencje, imprezy okolicznościowe.

Duża sala z widokiem na jezioro. **Parkingi, klimatyzacja, miejsce do zabawy dla dzieci. Noclegi.**



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b
32-860 Czchów

SPRZEDAŻ tel. 14-68-43-400, tel. 605-606-046

BETONIARNIA tel. 603-399-672, KSIĘGOWOŚĆ tel. 14-68-42-550

fax. 14-68-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON



www.seko.eu

PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ
I DRZWIOWEJ

32-863 Tymowa 367

14 68 60 520

693 409 503

biuro@seko.eu



OKNA



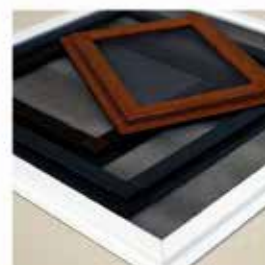
DRZWI



ROLETY



PARAPETY



MOSKITIERY



ROLETKI